

Our Collections 我们的奉献	1 st -5 th 'Aug'12 八月	1 st -31 st 'July'12 七月	01.10.11 - 05.08.12 Cumulative 累积	01.10.11 - 31.07.12 Cumulative 累积
Tithe/Offering/Other collection 十一/奉献/其他	4,402.00	21,070.56	163,932.47	159,530.47
Pledge collection 宣誓 (Monthly target 每月目标\$4,300)	6,230.00	4,227.00	51,727.00	45,497.00
Rental income from tenant 分租收入		3,100.00	33,900.00	33,900.00
Mission Fund 宣教基金		210.00	1,430.00	1,430.00
Church Building Fund 建堂费		20.00	634.00	634.00
Total Collection 总收入	10,632.00	28,627.56	251,623.47	240,991.47
Church Building Fund 建堂费 (Balance Sheet)		20.00	38,674.00	38,674.00

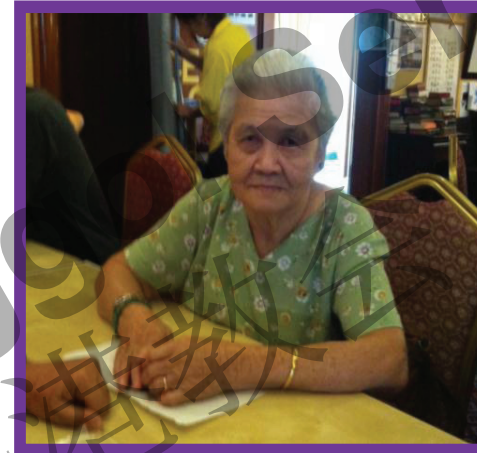
If you are making out a cheque, kindly mark
若您使用支票, 请填上
"Church of Punggol Sengkang Limited"
or you may deposit into our OCBC Account No 或存入我们的 OCBC 户口号码:
662-843523-001

Mark 12:43-44: Calling his disciples to him, Jesus said, "I tell you the truth, this poor widow has put more into the treasury than all the others. 44They all gave out of their wealth; but she, out of her poverty, put in everything—all she had to live on."

马可12:43-44:

耶稣叫门徒来、说、我实在告诉你们、这穷寡妇投入库里的、比众人所投的更多。因为他们是自己有余、拿出来投在里头。但这寡妇是自己不足、把她一切养生的都投上了。

Sis Lily Chua's Testimony of Her Salvation 蔡莲娘姐妹救赎的见证



每个人都有着不同信主经历。当我打开尘封已久的记忆，向主内的弟兄姐妹讲述我的信主历程时，时光仿佛有回到了六十多年前。。。

记得我十五岁那一年，有一天晚上，我当时正处于半梦半醒之中，我看见了主耶稣并且听到他在对我说话，他说：“你是我的孩子，你是属基督的，不要去拜别的神。”他一边说一边用手在我的额头和身划着十字。虽然当时我不是很清醒，但是主耶稣的这句话却深深地刻在了我的心里。

后来我长大了并且为人妻为人母了，但少年时的记忆依然清晰，我心里一直渴望有一天能走进教会去敬拜我的神。但是当时由于家庭的原因，我的父母及我的婆家都是白偶像的，所以我不敢开口和他们说我曾经经历过什么，也不敢公开我的信仰，甚至有时还要违心地跟着他们去庙里烧香拜佛。但是每次我在去之前都会在心里向神祷告，把我的难处告诉他，求他怜悯我、帮助我摆脱面临的困境，更求他饶恕我的过犯，我虽然人去到那里，但我的心却不在那里，我心里始终知道我是属基督的。我每次向神祷告，神每次必用他的话语来安慰我，他告诉我：“你要忍耐、忍耐再忍耐，在你年老的时候必定会得着我的祝福。”神怎样教导我，我就怎样照他的话而行，甘心顺服他的旨意。

光阴如箭，时光飞逝。当双方父母已离世，儿女们也一个个长大成人并且也都成家立业了，老公也离世了，我在七十八岁那年接受了洗礼，成为了一名真正的基督徒。我不必再向任何人隐瞒我的信仰了，也不必再违心地去“拜”那些人手所造的偶像了，我终于在主耶稣基督里得到了释放和自由，我的内心从满了感恩、喜乐与平安。



在我受洗后的第二个星期，我将买来的十字架安放在客厅的墙壁上，当我屈膝跪下抬头仰望十字架时，我对主说：“主啊，我少年时你就拣选了我，我成年后你一直对我说要忍耐、忍耐再忍耐，我照你的话一路走来，我终于在年老的时候得着了你的应许，现在我全然的将自己献上，此刻求你向我开口说话吧。”谁知话音刚落，只见十字架向我闪烁了几下，我真的不敢相信自己的眼睛，我心里真是又惊又喜。让我再一次亲历神医治的大能是有一次我去巴刹买菜，在回来的路上我突然感觉头晕身体不适，我立刻在心里向主祷告，求他保守我平安到家，也求他用他医治的大能按手在我身上来医治我的不适。我就这样一路祷告一路平安无事地回到了家，到家之后身体的不适感也逐渐的消失了，感谢主！每个周日的崇拜是我期待的事情，可是有时候因为天气不好也会令我担忧，怕影响我去教会崇拜。有一个周日的凌晨二点钟，外面下起了瓢泼大雨，我坐立不安，想到早上七点钟儿子还要来接我去教会，要是雨一直不停去不了教会怎么办？于是，我起身来到客厅跪在十字架前开口向主祷告。感谢主垂听了我的祷告。果然，雨在七点前停了下来，我又可以如期地参加当天的主日崇拜了，我的内心无比喜乐。

我的儿子在看到洗礼后的生活过得充实、喜乐又平安，也主动要求跟我一起去教会，现在他也受洗成为了一名基督徒。感谢主！

我现在虽然已经八十多岁了，但是靠主得胜，生活上我依然可以自理并且安排的井井有条，儿孙们学习、生活、工作忙碌，我不想再给他们增加任何负担，这一切都得蒙主的保守与看顾，感谢主！岁月可以改变人的容颜，身体也会随着时间慢慢老去，但是在主耶稣基督里“我们不丧胆。外体虽然毁坏，内心却一天新似一天。”诗篇92：14中说“他们年老的时候仍要结果子，要满了汁浆而常发青。”

还为信主的朋友们，深愿你们能从我的生命历程里看到耶稣，从此一心寻求他并且立志今后跟他，让耶稣成为你生命的主，你的生命从此将会被改变，因为耶稣说：“我是世界的光，跟从我的就不在黑暗里走，必要得着生命的光。”
“我来了，是要叫人得生命，并且得的更丰盛。”

愿一切颂赞荣耀都归于主！阿门！

蔡莲娘



Everyone has their personal salvation experience, including me. As I share mine with brethren, I slowly begin to unfold my memory 60 years ago....

I remembered at the age of 15. One night, I'm not sure if I was in or out of dream, I saw Jesus and he said to me, "You are My child, you belong to Jesus, do not pray to other god". As He was speaking, He was drawing cross on my forehead and body. Although, I was not very conscious at that moment, His words impacted me and rooted deep in my heart.

Later, I grew up and became a wife and a mother, I still remembered this incident and I longed to walk into a church someday. However, because my family and my husband's family were both of pagan background, hence I was afraid to share my encounter with the Lord and my faith in Jesus. Sometimes, I even followed my family to pray in temple, which was against my will and I silently prayed to the Lord. I told the Lord about my struggle and plead for His Mercy, forgiveness and asked Him to deliver me out of my difficult circumstances. Though, I was physically in the temple, but I knew in my heart that I belong to Jesus. Every time I prayed, the Lord will comfort me with His Words, "You must persevere, persevere and persevere, and you will surely receive My Blessings in your old age". I followed whatever the Lord taught me and I submissively followed His Teachings.

As time flies, our elderly parents passed away and our children grow up and have their own family. So did my life partner. I then receive water baptism at the age of 78 and became a real Christian. I need not hide my faith in Jesus anymore; I need not go to temple to "pray" those idols anymore. I'm finally set free and enjoy my liberty in my Lord Jesus Christ. My heart is filled with gratitude, peace and joy.

Two weeks after my water baptism, I fixed a cross on the wall of my living room. When I knelt down before the cross, I prayed to the Lord and said, "Lord, you'd chosen me when I was young at age. When I grew up, you taught me to persevere, persevere and persevere. Finally, at my old age, I received the promise of Your Blessings. Now as I wholly offer myself up to You, may Lord You speak to Your servant." At that moment, I saw the cross twinkle before my eyes. It was unbelievable! I was overjoyed.

Another encounter with the Lord, I experienced His Miraculous Healing Power. One day, I felt dizzy on my way back from the market. I quickly prayed to the Lord, asking Him to heal me and protect me all the way home. He did! I reached home safely and the sickness just left me. Thanks be to God!

I looked forward to every Sunday when I can worship in church, but I dread bad weather. One Sunday around 2am in the morning, it was raining cats and dogs. I began to worry if the rain does not stop, it may be difficult for my son to come fetch me to church at 7am. Then, I come before the cross and began to pray. The Lord



heard my prayer and the rain really stops before 7am. I was able to attend Sunday worship service that day and my heart was overwhelmed with joy.
My son witnessed my life after water baptism was filled with much contentment, joy and peace. He too voluntarily followed me to church. Now, he was also baptized as a Christian. Thank God!

Now, I'm already advanced in age (80+). My life is victorious in the strength of my Lord. Daily, I'm still able to take well care of myself. I do not want to become a burden to my grandchildren, whom is busy leaning, living or working. I'm able to perform all these are solely by God's Grace and Care. Thanks to be the Lord! Times may age our face, our body may deteriorate, but in the Lord, "We do not fear. Our flesh may waste away, but our heart our strength is renewed day by day". Psalms 92:14 says, "They shall still bring forth fruit in old age; they shall be fat and flourishing;"

Those who have not receive the Lord as your personal Savior and Lord; I pray you will see Jesus through my personal testimony and determined to follow Him all the way. Let the Lord become the Lord of your life and your life will be transformed, because the Lord says, "I am the Light of the world, whoever follows me will no longer walk in the darkness, but shall receive the Light of Life", "I have come to give life and life abundantly".

May all Glory be unto our Lord! Amen!

Lily Chua

Camp 2012 at Batam Registration NOW Open
巴淡岛圣经营 2012 报名已经开始了

REGISTRATION FORM
CHURCH OF PUNGGOL SENGKANG BIBLE CAMP 2-5 DEC 2012
VENUE: BATAM, GOLDEN VIEW HOTEL
EARLY BIRD - 12 AUG TO 19 AUG
CAMP FEES: \$280
DISCOUNT: \$50

MAIN PARTICIPANT DETAILS NAME OF PARTICIPANT		PARTICIPANT 3 DETAILS NAME OF PARTICIPANT		PARTICIPANT 5 DETAILS NAME OF PARTICIPANT	
DOB	Passport No	DOB	Passport No	DOB	Passport No
---/---/---	_____	---/---/---	_____	---/---/---	_____
Date of Expiry	_____	Date of Expiry	_____	Date of Expiry	_____
Date of Issue	_____	Date of Issue	_____	Date of Issue	_____
Contact No.	_____	Contact No.	_____	Contact No.	_____
Deposit	_____	Deposit	_____	Deposit	_____
PARTICIPANT 2 DETAILS NAME OF PARTICIPANT		PARTICIPANT 4 DETAILS NAME OF PARTICIPANT		FOR OFFICIAL USE	
DOB	Passport No	DOB	Passport No	Early Bird / Normal Price	
---/---/---	_____	---/---/---	_____	Amount Collect: _____	
Date of Expiry	_____	Date of Expiry	_____	Cheque No: _____	
Date of Issue	_____	Date of Issue	_____	Balance: _____	
Contact No.	_____	Contact No.	_____	Date: _____	
Deposit	_____	Deposit	_____	Remarks: _____	



5TH ANNIVERSARY THANKSGIVINGS CELEBRATION :
ALL IN HIS GRACE

五周年感恩庆会 : 全在祂恩典中

Date 日期: 16 September 九月 2012

ROLES & RESPONSIBILITIES 位置与责任	BRETHREN INVOLVED 参与的主内
Emcees 主持人	Bro Samuel Kerk 弟兄 & Sis Sandy Tan 姐妹 (Interpreter 翻译员)
Opening & Closing Prayer 开会与结会祷告	Bro Patrick Stephens 弟兄 & Bro Ricky Tan 弟兄 (Interpreter 翻译员)
Praise & Worship 赞美敬拜	Sis Lay Sim 姐妹/Sis Kaelyn 姐妹/Pastor Wang 王牧 师/Sis Joann 姐妹
Interpreter 翻译	Sis Sandy Tan 姐妹
Praise Singers 助唱:	Sis Szeya 姐妹/Sis Judy Choong 姐妹/Sis Trina 姐妹
Musicians 诗琴:	Sis Alethea 姐妹/Sis Lisa 姐妹/Bro Ezekiel 弟兄/Bro Peter Khoo 弟兄
Multi-media 传媒:	Bro Lim Qing Quan 弟兄 and Bro Jeremiah 弟兄
Sound 音响:	Bro Larry Eio 弟兄
Media Production 影像制造	Sis Joann Tan 姐妹 & Sis Amelia Chong 姐妹
Photographers 摄影师	Bro David Tan 弟兄 and Bro Lawrence Lim 弟兄
Communion & Offerings 圣餐与奉献	Bro Patrick Stephens 弟兄 & Bro Ricky Tan 弟兄
Communion Servers & Offerings Collector 圣餐招待员与奉献收取者	Bro Leslie Foo 弟兄/ Bro Roland 弟兄 /Bro Peter Tan 弟兄
Message 信息	Snr Pastor David Kerk 郭金猷主任牧师& Bro Ricky Tan (Interpreter 翻译员)

Benediction 致勉励词	Rev. Dr Canon James Wong & Bro Ricky Tan (Interpreter 翻译员)
Skit 短剧 Actors 演员	Directed by Bro James Browning 弟兄执导 Brethren from 主内们来自 1) 33 Keris Drive LG 小组, 2) Geylang East LG 芽笼东小组 3) Hougang LG 后港小组
Song Presentation & Testimony 诗歌呈现与见证	Brethren from Punggol LG 主内们来自榜鹅小组
Korean Song Presentation 韩国诗歌呈现	Ps Wang & Family and the Korean Mission Group Singers 王牧师及家人, 与韩国宣教组 (Sis Lay Sim 姐妹/Sis Joann 姐妹/Sis Judy 姐妹 /Bro Peter Khoo 弟兄)
Ushers Team 招待队伍	Lead by Sis Pauline Ang & Bro Dick Choong 由 Pauline Ang 姐妹 与 Dick Choong 弟兄带领 Together with 协同 Sis Serene 姐妹/ Sis Patricia 姐 妹/ Sis Carol 姐妹/Sis Wendy Stephens 姐妹 /Bro James Choo 弟兄/ Bro Fa Chong 弟兄/ Bro Daniel 弟兄/ Bro Eun Jun 弟兄/ Bro Eun Sung 弟兄/ Bro En Pa 弟兄
Chapel Interior Decorations 会所室内布置:	Lead by Sis Angie & Sis Judy Neo together with Bro Vincent & Bro Jamson 由 Angie 姐妹 与 Judy Neo 姐妹带领, 协同 Vincent 弟兄 与 Jamson 弟兄
Buffet Reception 自助餐接待:	Lead by Sis Renee Kerk 姐妹& Sis Jane Aw 姐妹& Bro Bennett 弟兄带领
Reception & Door Gifts 接待处与礼物	Sis Renee Kerk 姐妹 & Sis Amelia Chong 姐妹



Church Theme 2012: Becoming A Disciple of Christ
教会二〇一二年的主题：成为基督的门徒

**12 August
2012**

我們認為自己在別人眼中的形象，往往是我們自己眼中的形象，然後以為別人也是這樣看我們。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

How we think others think of us, is often how we think of ourselves; and we assume this is how others look at us.

羊群既是神的，屬靈領袖就當按照神的旨意，而不是自己的旨意照管他們。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

The flock of sheep belongs to the Lord. Spiritual leader should guide the sheep in the Lord's will, rather than men's will.

當一個人的口和行為同時傳達兩個不同的訊息時，別人通常會選擇相信其行為為訊息。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

When a man does not walk his talk, others will choose to believe in his action.

透過十字架看世界總是能找到盼望，因為十字架說明了，世間再大的不幸，也是神成全祂完美計劃的工具。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Looking at the world thru the cross, is always filled with hope, because whatever disaster that happened is simply a tool in the hands of God to fulfill His Perfect Plan.

假如凡我們所祈求的，神都毫不拒絕地為我們成就，那麼，禱告只會把我們變得墮落、貪婪。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

If the Lord answers all our prayer according to what we asked, we will become worse and more greedy.

教會事工的現狀：旁觀者多



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Current condition of church ministry: many spectators

要知道一個人是否忠心，不要看他如何做大事，而要看他如何做小事。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

To know if a man is faithful, do not judge from his big accomplishment, but rather his small task.

人必須接受主的赦免才談得上事奉，否則不管擁有多少才華，他的一切成就都不能被神悅納。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Man must first receive forgiveness from God before any service. Otherwise, no matter how talented he is, it's not acceptable to God.

Church Theme 2012: Becoming A Disciple of Christ
教会二〇一二年的主题：成为基督的门徒

**12 August
2012**

一個人是否愛神，不在乎他對宗教活動有多熱衷，而是在乎他對人有多少愛。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

How much a person serve does not determine how much he loves God, but rather how much he loves others.

神所要的不是我們獻上任何東西，而是獻上我們自己；神所要的不是我們的任何一個部份，而是每一個部份。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

God does not desire our sacrifices, but rather ourselves. God does not want any part of us, but rather every part of us.

基督徒要像耶穌，就必須學會寬恕，因為耶穌在十字架上為我們做的，就是寬恕。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Christian whom want to be like Jesus, must first learn to forgive. For the Lord demonstrated none other than forgiveness at the Cross.

禱告不是示威，別以為透過不斷的重複，動員更多的人，長時間的祈求、禁食，就可以迫使神去做不是他計劃中的事。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Prayer is not rally. Don't assume we can force God into something not in His Plan, with persistent prayer, gather more people praying, long hours prayer or fast and pray.

神已經為宣教工作決定了最後結果，教會只是去參與實現。因此，這個事業雖遇過許多關阻，至終卻只會成功，不會失敗。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

The Lord already decided the final destiny of His Gospel ministry. Hence, no matter how much hindrances, it will finally succeed and not fail.

不要以禱告當作借口，去推卸自己對神、對人應有的責任。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Do not use prayer as an excuse to shift away your responsibility towards God and toward others.

神蹟奇事總是比神的話更吸引人，可是前者不一定是神的工作，假基督也做得到（太廿四24），後者卻不然。



版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

Miraculous work often attracts man more than God's Word. However, the former may not be from God, as false prophets can perform miracle too Matt24, unlike the latter.

當我們得罪別人時，總覺得對方應該原諒我們，當別人得罪我們時，則覺得對方不該被原諒。



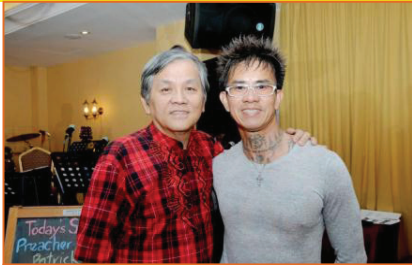
版權屬【蔡頌輝 Andrew Chai】所有，Honor U Ministry已獲批准使用
 網站：www.aastation.net

When we offended others, we felt we deserve forgiveness. When we are offended, we often felt others do not deserve forgiveness.

Bro Jonathan Tan testified 弟兄作见证：

People Judged Me BUT GOD
Gave Me A Second Chance.
And FORGIVEN Me
HE Is Asking You Today:
Will You Give GOD A Second
Chance In SERVING His Church

人会审判我，但 神给我第二次机会
并饶恕我
今天，神在问你：
你是否会在服侍祂的教会当中给祂第
二次机会



CHURCH OF PUNGGOL SENGKANG LIMITED
PLEDGE

One-time pledge in Aug 2012	\$ 1,000
One-time pledge in Aug 2012	\$ 1,000
MP No. 1:	\$ 2,500
MP No. 2:	\$ 800
MP No. 4:	\$ 100
MP No. 10:	\$ 400
MP No. 11:	\$ 100
MP No. 14:	\$ 100
MP No. 18/19	\$ 100
Pledge with number in Jun 2012	\$ 3,000

There is a **PRESSING NEED** to financially support the Ministry of Church of Punggol Sengkang and this is something you can do to be a Blessings to the many who have yet heard of the Good News of Jesus Christ. On behalf of our Board of Directors & Management, we ask of our Lord to pour down His continued Blessings upon you and your household.

Don't Miss the Opportunity to Enjoy God's blessings!
Your Little In the Hands of Christ Is Always **MUCH!**
Now, Choose To Do Something In Response To God's **LOVE!**
Do Fill up the Pledge Form **TODAY!**

榜鹅盛港教会事工迫切需要财务上的支持，而这正是你可做的 - 成为许多未听过耶稣基督福音的祝福。谨代表董事局和管理层，我们祈求我主持续地倾下祂的祝福与你和家人。

别错过机会享受神的祝福！
在基督手中你的少可成为多！
现在就选择要回报神的大爱！
今日就填写认捐表格！



Lord Jesus Christ

all our Possessions are a Trust From GOD
help us to be Faithful Stewards of
our time, our talents, and our money,
that we may Help Church of Punggol Sengkang
Extend God's Kingdom
Amen!

I Choose To Do Something In Response To God's LOVE:

Portion A

(a) I Will Try To GIVE A One-Time Offering of S\$..... for ALL God Has Blessed me.

Mark your cheque payable to "Church of Punggol Sengkang Limited"

I Will Give the said sum on (day/month)

and/or

(b) I PLEDGE to GIVE a monthly S\$..... from(month) to.....(month)

It is understood that this PLEDGE may be revised should circumstances make it necessary

My Name :

Contact No:(Mobile/Residence)

Please return the above portion into the Offering Bag/Offering Box/Office and retain the below portion for your personal record:

Portion B

My Monthly Pledge Sum of S\$..... from.....(month) to.....(month)

My Pledge No:.....

The church office will inform you of your Pledge No. upon your submission of Portion A to the church office. Please quote your Pledge No on the Offering Envelope each time you Pay your monthly pledged offering.

There is a PRESSING NEED to financially support the Ministry in Church of Punggol Sengkang and this is something you can do be a Blessing to the many who have yet heard of the Good News of Jesus Christ. On behalf of the Board of Directors & Management, we ask of our Lord to pour down His continued Blessings upon you and your household.

主耶稣基督

我们所拥有的都是受神委托
求帮助我们成为忠心的管家
我们的时间, 我们的才干和我们的金钱
让我们能够帮助榜鹅盛港教会
扩展神的国度
阿门!

I 选择做一些事来回应神的爱:

A 部分

(a) 我将尝试献上一次性奉献S\$..... 为着神所祝福我的。请

支票给 "Church of Punggol Sengkang Limited"

我将于 (日/月) 献上这奉献。

以及/或者

(b) 我宣誓将每月献上 S\$..... 从 (月)

至 (月) 我明白这宣誓金额可因情况改变而作出更改。

我的名字 :

联络号码: (手机/住家)

请将以上部分投入奉献袋/奉献箱/办公室, 而保留一下部分作个人记录。

B 部分

(b) 我每月的宣誓金额 S\$..... 从 (月)

至 (月)

我的宣誓卡号:

教会办公室将在你呈交A部分之后, 通知你的宣誓卡号。每次献上你的每月宣誓金时, 请注明你的宣誓卡号。

榜鹅盛港教会侍工迫切需要财务上的支持, 而这正是你可做的 - 成为许多未听过耶稣基督福音的祝福。谨代表董事局和管理层, 我们祈求我主倾下祂持续的祝福给你与家人。



Today's Sermon 今日讲章:

Speaker: Bro Samuel Kerk 弟兄

With Eyes on Heaven 仰望天堂

Verse: Hebrews 希伯来 12:1-2 and 2 Timothy 提摩太后 4:7-8

1.

2.

3.

The percentage is a generalization of what we retain.
Understanding and Remembering are better when we make notes.
一般上, 巴仙率是指我们能学存的。
若作笔记, 你能更明白和记忆更多。

Coming Up Next Sunday 来临主日 - Aug 八月 17, 2012

Pulpit Preacher 讲员: Bro Patrick Stephen 弟兄

Message On 讲题: Fulfil Your Role In The Body 在肢体中尽你的职务

John 约翰 2:35-42

